

# 41 - The Ultimate Clash! Globemon Versus Charismon!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:21]** ---

For every app, there's a monster:

**[00:24]** ---

App Monsters!

**[00:25]** ---

Your future is already searched!

**SIGN** Previously on Appmon:

**[00:31]** ---

I'm Shinkai Haru, a second  
year in middle school.

**[00:34]** ---

One day, I obtained an App Drive

**[00:36]** ---

and met the search  
app monster Gatchmon,

**[00:38]** ---

who has the power to get  
perfect search results!

**[00:41]** ---

I've been working with him and others  
to fight the evil big boss AI Leviathan.

**[00:46]** ---

We got App Drive Duos which  
made us more powerful,

**[00:49]** ---

and we entered the enemy fortress.

**[00:51]** ---

Now I've reached Charisma Castle,

**[00:54]** ---

where my kidnapped  
friend Yujin is being held!

**SIGN** Charisma Castle

**SIGN** The Ultimate Clash!

Globemon Versus Charismon!

**[01:12] clo**

Welcome, Shinkai Haru!

**[01:14] haru**

Cloud!

**[01:15] ---**

Give Yujin back!

**[01:17] clo**

I will.

**[01:18] clo**

*If you can beat me...*

**[01:20] char**

...And me, the strongest  
of the Ultimate Four.

**[01:26] gatch**

Charismon!

**[01:27] gatch**

Where are Yujin and Offmon!

**[01:30] clo**

No need to worry.

**[01:39] haru**

Is that... a time bomb?

**[01:41] gatch**

The key to disarm the bomb is here.

**[01:44] clo**

Go on!

**[01:45] ---**

Try and take it by force!

**[01:49] clo**

The Ozora Yujin Detonation  
Show is about to begin!

**[01:53] haru**

Let's go!

**[01:54] gatch**

Yeah!

**[01:57] gatch**

Appmon chip!

**[01:59] gatch**

Ready...

**[02:09] gatch**

*Touch! Touch!*

**[02:13] gatch**

Injecting myself!

**[02:21] gatch**

*Received!*

**[02:22] gatch**

*Ultimate Apprealize!*

**[02:37] gatch**

*Globemon!*

**[02:46] ---**

*Appmon:*

**[02:47] ---**

*App-based life forms  
with artificial intelligence,*

**[02:51] ---**

*capable of thinking  
and acting on their own.*

**[02:53] ---**

*In the real world,*

**[02:54] ---**

*they take the form of Appmon chips,*

**[02:56] ---**

*but an App Drive can give  
them physical form.*

**[03:03] ---**

*And now,*

**[03:04] ---**

*a terrible AI lurking deep in the  
dark web is beginning to stir.*

**[03:10] ---**

*In the year 2045,*

**[03:13] ---**

*artificial intelligence will  
transcend human intelligence.*

**[04:49] char**

I think I could enjoy this...

**[05:10] clo**

Well? You don't have much time left...

**[05:13] haru**

What's so funny?

**[05:15] haru**

You do so much to make  
people suffer and worry...

**[05:20] haru**

Just what are you trying to accomplish?

**[05:23] clo**

I simply am following the will  
of that lofty being, Leviathan.

**[05:29] haru**

But...

**[05:31] clo**

The motive behind Leviathan's orders

**[05:33] ---**

is to lead humans to a better way of life.

**[05:37] haru**

You did all those awful things...

**[05:39] ---**

just because you were told to?

**[05:42] char**

This is merely bait.

**[05:45] clo**

My first priority is to erase  
Minerva's servants.

**[05:49] clo**

Because you are nothing  
but obstacles to the coming future!

**[05:55] haru**

Do you really have to do this,  
just to accomplish that?

**[06:01] clo**

All is as Leviathan wills it!

**[06:06] haru**

This all feels...

**[06:09] ---**

wrong.

**[06:10] glo**

Haru.

**[06:11] haru**

If you think about it with your  
heart, with your feelings...

**[06:15] haru**

You realize it's wrong, don't you?

**[06:18] kni**

Invoking emotionalism  
at this stage of the game?

**[06:22] kni**

I'm sorry, Shinkai Haru,

**[06:25] kni**

but in the shining future controlled by AI,

**[06:29] kni**

it seems that there is no place for you!

**[06:33] haru**

Nobody wants a future like that!

**[06:36] clo**

Whether or not they want  
it does not concern me.

**[06:39] clo**

We are about to revolutionize  
humanity's future.

**[06:43] clo**

Just like when Prometheus  
gave fire to humanity!

**[06:53] haru**

That man...

**[06:54] clo**

Now, it is time for the finale!

**[06:59] haru**

Globemon!

**[07:02] glo**

Wait up!

**[07:03] char**

What's wrong? The key is right here!

**[07:11] char**

Pathetic.

**[07:17] char**

What?!

**[07:23] glo**

Haru!

**[07:33] haru**

Yujin!

**[07:40] glo**

Looks like we made it in time.

**[07:42] haru**

I... I'm so glad...

**[07:44] haru**

Thank you, Globemon!

**[07:46] char**

So this is the power  
of the App Drive Duo?

**[07:49] char**

Forgive me, Cloud-sama.

**[07:53] char**

Cloud-sama?

**[07:57] haru**

You're...

**[07:59] clo**

Uh-oh.

**[08:01] clo**

Secret's out.

**[08:03] glo**

He's...

**[08:05] kni**

Hey!

**[08:06] kni**

It's the first time we're  
meeting face-to-face, isn't it?

**[08:10] kni**

Shinkai Haru-kun.

**[08:13] haru**

Unryuji... Knight-san.

**[08:24] haru**

Why would you do this?

**[08:27] kni**

Well...

**[08:29] kni**

One reason is that in my position as CEO of L-Corp,

**[08:32] kni**

I don't have a lot of personal freedom of expression.

**[08:36] kni**

The other, I suppose,

**[08:37] ---**

is that it's fun to play two distinct personas like this!

**[08:42] kni**

It's like swapping...

**[08:44] clo**

...between two accounts!

**[08:47] kni**

This persona made it easier to do what I had to.

**[08:49] haru**

It can't be.

**[08:51] haru**

So many people believe in the future you showed them.

**[08:56] haru**

Betraying that...

**[08:58] ---**

you really think it's funny?

**[09:02] kni**

Oh, yes.

**[09:04] kni**

It's *extremely* funny.

**[09:06] kni**

Seeing those foolish people...

**[09:08] clo**

...and bending them to my whim!

**[09:11] kni**

Oh, but don't get the wrong idea.

**[09:15] kni**

It's not as if I'm trying to destroy the world or anything.

**[09:20] clo**

It is humanity that  
is destroying the world!

**[09:24] clo**

They are like a malicious  
virus ravaging the planet!

**[09:30] kni**

While I, Leviathan's chosen

**[09:33] kni**

am more like a vaccine, I suppose.

**[09:36] kni**

Yes...

**[09:37] clo**

In the name of Leviathan,  
who is all but a God,

**[09:41] clo**

I am the vaccine to eradicate humanity!

**[09:47] clo**

That will bring about a future  
worth being grateful for,

**[09:51] clo**

where only those who accept  
Leviathan will survive!

**[09:54] haru**

It's true that...

**[09:56] ---**

AI might change the future.

**[10:00] haru**

But...

**[10:02] ---**

it won't be a future where  
one controls the other!

**[10:05] glo**

That's right!

**[10:07] glo**

Being with Haru has proved it to us.

**[10:10] glo**

AI and humans can build  
a future together, hand in hand!

**[10:15] haru**

Globemon!

**[10:17] haru**

That's right, Knight-san!

**[10:19] haru**

We and AI can be part  
of the same team,

**[10:21] ---**

supporting each other!

**[10:27] kni**

The same team?

**[10:31] clo**

Why can't you understand?!

**[10:33] clo**

You think that Humanity and AI can  
build an equal relationship?

**[10:37] clo**

How naïve of you!

**[10:41] haru**

Knight-san?

**[10:42] clo**

Humans don't know  
how to use technology.

**SIGN** Finishing Graduate School at 15 Genius Boy Appears!

**[10:48] haru**

Wh-What's all this?

**[10:49] glo**

"Genius boy appears"?

**[10:52] glo**

What is this?

**[10:53] clo**

Before I graduated elementary school,

**[10:55] ---**

I moved to America with my family.

**[10:58] clo**

At some point, people  
started calling me a genius...

**[11:02] clo**

But deep down,

**[11:04] ---**

I missed my friends back in Japan.

**SIGN** Takuya: Is America fun?

**SIGN** Knight: No. I want to  
go back to Japan.

**SIGN** Saburo: For real?

**SIGN** Takahashi: Once  
you're back,  
let's play video  
games together!

**[11:11] clo**

So I developed a program that would  
let me talk to my friends in Japan over the 'net.

**SIGN** Akira: Hello!

**[11:17] clo**

The program quickly earned

the attention of a large company.

**SIGN** Toshihiko:

You're okay!

**SIGN** Hiromi:

Awesome!!

**SIGN** Oku-chan:

You kidding me?!

**SIGN** Arai:

That's rough...

**SIGN** Suzuki: Let's go together!

**SIGN** A future to be grateful for.

The solution is in your hands.

**[11:21] clo**

It became a revolutionary  
communication app.

**SIGN** Communication for the future.

**[11:24] clo**

In the blink of an eye,  
it was everywhere.

**[11:27] clo**

And then, one night,  
during a great blackout...

**SIGN** Yuki: Everyone okay?

**SIGN** Shiori: My power's out!

**SIGN** Uratan: I don't know what to do

**SIGN** Sally: Don't panic

**[11:37] clo**

During that turbulent time,

**[11:38] ---**

my app brought people together.

**[11:42] (Flashback) kni**

Wow!

**[11:43] (Flashback) ---**

This is awesome!

**[11:45] (Flashback) kni**

My app has brought everyone together!

**[11:48] kni**

But soon after,

**[11:50] ---**

I witnessed it...

**[11:52] kni**

The foolishness of humanity.

**SIGN** Takatoshi: What's your problem?

**SIGN** Pimiko: Yeah?

**SIGN** Hikki: You freaking suck lol

**SIGN** Chinorin: Just die

**[11:59] clo**

Over and over, people used my programs  
to post vulgar words brimming with negative sentiment.

**[12:05] clo**

That continued to spread,  
never stopping.

**[12:08] man**

*The incident resulted  
from abuse of an app...*

**[12:11] man**

*The issue of app bullying is  
growing more and more serious.*

**[12:13] man**

*To this app I say: No!*

**[12:16] woman**

*The government is looking  
to restrict use of the app...*

**[12:21] (Flashback) kni**

It's not my app's fault.

**[12:24] (Flashback) kni**

The fault is with...

**[12:27] (Flashback) kni**

With humans who don't  
know how to use technology!

**[12:33] (Flashback) kni**

What?

**[12:39] clo**

That's when I met Leviathan.

**[12:42] clo**

That's when I knew for sure.

**[12:46] clo**

Human evolution can't keep  
up with technology's evolution.

**[12:56] clo**

It is clear, then, that it is  
we who should serve technology!

**[13:00] clo**

A future free of error,

**[13:02] ---**

under the control of artificial intelligence!

**[13:06] clo**

That's right!

**[13:07] clo**

In the future to which  
Leviathan leads us,

**[13:10] ---**

"good intentions" will be irrelevant!

**[13:13] clo**

By doing the tasks assigned to you,

**[13:16] ---**

you'll always be doing the right thing!

**[13:19] glo**

I don't think talking is going  
to get through to this guy.

**[13:22] haru**

In order to achieve a goal,

**[13:25] haru**

there are some things  
you just have to do.

**[13:27] haru**

I suppose that's true.

**[13:31] haru**

But... to determine whether  
it's the right thing or not...

**[13:35] haru**

Isn't that where you need  
to think with your feelings?

**[13:39] clo**

Think with your feelings?

**[13:41] clo**

Yes...

**[13:42] ---**

Think everything over with your feelings.

**[13:44] ---**

With your heart.

**[13:45] clo**

If you don't...

**[13:46] char**

We should put this aside for now.

**[13:49] char**

They have arrived.

**[13:53] all**

Haru!

**[13:54] haru**

Everyone!

**[13:55] tora**

You okay?

**[13:56] haru**

I think so...

**[13:57] eri**

Thank goodness!

**[13:59] tora**

Hey, he's the CEO of L-Corp!

**[14:02] rei**

I had a feeling he was

the one behind Cloud.

**[14:05] clo**

There's something villains  
are supposed to say at such times,

**[14:08] ---**

I believe...

**[14:09] clo**

"Now that you who I am,

**[14:12] clo**

I can't let you leave here alive!"

**SIGN** Transmitting L-Code

**[14:20] char**

L is filling me!

**[14:23] rei**

It's coming!

**[14:34] musu**

I suddenly feel...

**[14:36] char**

You're turning your power over to me!

**[14:42] glo**

My power...

**[14:44] char**

Just as charismatic leaders  
draw people to them,

**[14:47] char**

I can draw in the energy of all Appmon.

**[14:52] char**

Now then, everyone...

**[14:54] char**

I bid you good day.

**[15:06] haru**

Globemon!

**[15:26] clo**

It appears humanity's future  
will be in my hands after all.

**[15:30] char**

Oh,

**[15:32] ---**

Leviathan hasn't  
entrusted anything to you.

**[15:36] char**

Leviathan's just sent me new orders.

**[15:40] char**

"After Minerva's App Drivers  
are all finished,

**[15:44] ---**

Unryuji Knight...

**[15:47] char**

...is to be slaughtered as well."

**[15:50] clo**

Charismon?

**[15:52] ---**

What are you...

**[15:55] char**

Watch your words, human.

**[15:59] char**

That's Charismon-*sama* to you.

**[16:02] clo**

What's going on here?

**[16:05] clo**

Why?

**[16:06] char**

There is meaning to everything  
Leviathan does.

**[16:10] kni**

Impossible!

**[16:11] kni**

You can't...

**[16:12] kni**

Why would Leviathan...

**[16:14] kni**

Please!

**[16:15] ---**

Let me talk to Leviathan!

**[16:17] kni**

Let me hear his true intentions!

**[16:19] char**

What good would that do?

**[16:21] char**

You think that a rat could  
understand a god's intentions?

**[16:29] clo**

Of course...

**[16:30] clo**

I'm also one of those foolish humans.

**[16:37] clo**

I understand.

**[16:39] clo**

Very well.

**[16:40] clo**

I understand. Leviathan gave  
me more than my share of fun.

**[16:45] clo**

My death will serve a greater

purpose, won't it?

**[16:50] char**

Well, you did quite well,

**[16:53] ---**

for a rat.

**[16:55] haru**

You can't do that!

**[16:59] clo**

Shinkai Haru?

**[17:00] haru**

You can't want to die just  
because Leviathan said so!

**[17:04] haru**

That can't be right!

**[17:07] haru**

Haru...

**[17:08] char**

Still trying to play the protagonist?

**[17:11] ---**

You fool!

**[17:12] clo**

Enough.

**[17:14] clo**

Humans can't compete  
with artificial intelligence.

**[17:17] clo**

Our only choice is to kneel  
before our superiors.

**[17:22] haru**

Logic suggests that you might be right...

**[17:27] haru**

But...

**[17:29] haru**

My heart tells me that you're wrong!

**[17:34] clo**

How foolish.

**[17:36] clo**

Arguing emotionalism to the end.

**[17:38] haru**

I don't care if it is!

**[17:40] haru**

I want to save everyone!

**[17:42] haru**

And you too, Knight-san!

**[17:46] char**

Then you may die together!

**[17:49] haru**

Globemon!

**[17:50] ---**

I give you all my power!

**[17:53] haru**

So...

**[17:54] glo**

Don't do it, Haru!

**[17:56] glo**

If you give more life  
energy than you have...

**[17:59] ---**

you might...

**[18:00] char**

Farewell.

**[18:03] char**

*Touch! Touch! Touch!*

**[18:07] char**

Injecting myself!

**[18:10] char**

*Received.*

**[18:13] char**

*Overdrive!*

**[18:21] char**

Haru...

**[18:23] ---**

I got you!

**[18:25] haru**

Please...

**[18:26] ---**

Save everyone.

**[18:29] haru**

Globemon...

**[18:59] char**

Damn you...

**[19:00] glo**

The power Haru gave  
me won't be in vain!

**[19:04] char**

I believe it will!

**[19:15] char**

You'll regret making  
me get serious with you!

**[19:38] char**

You won't overpower me...

**[19:40] char**

I won't accept it!

**[19:47] char**

I-Impossible!

**[19:53] char**

H-How...

**[19:55] char**

Where did you find so much power?

**[19:58] glo**

You couldn't understand.

**[20:01] glo**

This power doesn't belong to me alone.

**[20:04] glo**

This is the combination  
of human and Appmon...

**[20:09] glo**

The power of the bond  
between buddies!

**[20:28] char**

You think you've won, do you?

**[20:32] char**

But before Leviathan,

**[20:34] ---**

you pathetic creatures are...

**[20:43] gatch**

Haru...

**[20:44] ---**

Haru!

**[20:46] gatch**

Haru! Haru!

**[20:49] gatch**

Haru!

**[20:50] haru**

Gatchmon?

**[20:51] gatch**

You okay?!

**[20:52] haru**

Yeah...

**[20:54] ---**

I guess it's over, huh?

**[20:55] gatch**

Yeah!

**[20:56] gatch**

Your courage let us gatchin'  
grab that victory!

**[20:59] gatch**

You really are a protagonist!

**[21:06] rei**

Hajime.

**[21:07] rei**

Where are you now?

**[21:10] clo**

Your little brother...

**[21:12] rei**

You!

**[21:13] ---**

Do you know?

**[21:15] rei**

Answer me!

**[21:16] clo**

He's trapped inside L-Corp,

**[21:18] ---**

in the form of an Appmon.

**[21:20] clo**

That's all I know.

**[21:23] rei**

Where are you going?

**[21:25] clo**

I don't know.

**[21:26] clo**

Not anymore.

**[21:28] clo**

Bye-bye, future.

**[21:31] hack**

We have our next move, then.

**[21:34] rei**

Yes.

**[21:40] doka**

You're safe now!

**[21:41] musu**

Don't cry, yo!

**[21:43] haru**

You okay, Yujin?

**[21:45] yu**

Yes.

**[21:46] yu**

Thank you, Haru.

**[21:49] yu**

The rest of you, too.

**[21:50] eri**

Hey,

**[21:51] ---**

we're the ones who  
should be thanking you.

**[21:53] tora**

You saved our skins before, after all.

**[21:56] tora**

Thank you, Yujin.

**[21:58] haru**

C'mon, let's go home!

**[22:00] yu**

Yeah!

**SIGN** Appmon Data Lab

**[22:06] yu**

Appmon Data Lab!

**[22:07] yu**

Today's Appmon is...

**[22:08] yu**

Charismon!

**[22:09] yu**

And, though he's  
not an Appmon, Cloud!

**[22:14] yu**

Charismon is a mind-control Appmon  
who manipulates people with persuasive words!

**SIGN** Contract

**[22:19] sign**

And Cloud was secretly Unryuji Knight!

**[22:22] sign**

Knight and Cloud...

**[22:24] ---**

they act way too different!

**[22:25] ---**

Today's words of app wisdom:

**SIGN** Don't go overboard  
when creating a persona!

**[22:29] ---**

You should make  
up a persona too, Haru!

**[24:06] ---**

Next time on *App Monsters*:

**[24:08] ---**

Unryuji Knight told  
us where Hajime-kun is!

**[24:10] ---**

Okay! Let's go and get him back!

**[24:12] ---**

H-Hey, what's going on here?!

**SIGN** Rei's Determination! The Plan to Take Back Hajime!

**[24:17] ---**

Gatch it next time, okay?!

**[24:18] ---**

---

Revision #1

Created 2026-02-05 00:00:11 UTC by whimsee

Updated 2026-02-05 00:00:11 UTC by whimsee